

# Verordnungsblatt

## des Generalgouverneurs

### für die besetzten polnischen Gebiete

#### Teil I

Dziennik rozporządzeń  
Generalnego Gubernatora dla okupowanych polskich obszarów  
Część I

1940	Ausgegeben zu Krakau, den 28. Februar 1940 Wydano w Krakau (Krakowie), dnia 28 lutego 1940 r.	Nr. 14
------	--	--------

Tag Dzień	Inhalt / Treść	Seite Strona
22. 2. 40	Verordnung über die Änderung des polnischen Einkommensteuerrechts . . . . . Rozporządzenie o zmianie polskiego prawa podatku dochodowego z dnia 22 lutego 1940 r. . . . .	73 73

#### Verordnung

über die Änderung des polnischen Einkommensteuerrechts.

Vom 22. Februar 1940.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers und Reichskanzlers über die Verwaltung der besetzten polnischen Gebiete vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

#### § 1

(1) Der in Artikel 23 des polnischen Einkommensteuergesetzes vom 14. Dezember 1935 (Gesetzblatt der Republik Polen 1936 Nr. 2 Pos. 6) aufgeführte Tarif wird durch folgenden Tarif ersetzt:

Steuerstufe:	Höhe des Einkommens:	Steuer in Zloty:
1 über	1 500— 1 550	53,—
2 "	1 550— 1 600	57,—
3 "	1 600— 1 700	63,—
4 "	1 700— 1 800	69,—
5 "	1 800— 1 900	76,—
6 "	1 900— 2 000	84,—
7 "	2 000— 2 100	92,—
8 "	2 100— 2 200	100,—
9 "	2 200— 2 400	113,—
10 "	2 400— 2 600	126,—
11 "	2 600— 2 800	142,—
12 "	2 800— 3 000	156,—
13 "	3 000— 3 200	172,—
14 "	3 200— 3 400	189,—
15 "	3 400— 3 600	206,—
16 "	3 600— 3 800	225,—
17 "	3 800— 4 000	243,—
18 "	4 000— 4 400	273,—
19 "	4 400— 4 800	306,—
20 "	4 800— 5 200	340,—
21 "	5 200— 5 600	377,—
22 "	5 600— 6 000	414,—
23 "	6 000— 6 600	477,—

#### Rozporządzenie

o zmianie polskiego prawa podatku dochodowego.

Z dnia 22 lutego 1940 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a i Kancelarza Rzeszy Niemieckiej o Administracji okupowanych polskich obszarów z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

#### § 1

(1) Wymienioną w artykule 23 polskiej ustawy o podatku dochodowym z dnia 14 grudnia 1935 r. (Dz. U. R. P. 1936 Nr. 2, poz. 6) taryfę zastępuje się następującą taryfą:

Stopień podatku	Wysokość dochodu	Podatek w złotych
1 powyżej	1 500— 1 550	53,—
2 "	1 550— 1 600	57,—
3 "	1 600— 1 700	63,—
4 "	1 700— 1 800	69,—
5 "	1 800— 1 900	76,—
6 "	1 900— 2 000	84,—
7 "	2 000— 2 100	92,—
8 "	2 100— 2 200	100,—
9 "	2 200— 2 400	113,—
10 "	2 400— 2 600	126,—
11 "	2 600— 2 800	142,—
12 "	2 800— 3 000	156,—
13 "	3 000— 3 200	172,—
14 "	3 200— 3 400	189,—
15 "	3 400— 3 600	206,—
16 "	3 600— 3 800	225,—
17 "	3 800— 4 000	243,—
18 "	4 000— 4 400	273,—
19 "	4 400— 4 800	306,—
20 "	4 800— 5 200	340,—
21 "	5 200— 5 600	377,—
22 "	5 600— 6 000	414,—
23 "	6 000— 6 600	477,—



Steuerstufe:	Höhe des Einkommens:	Steuer in Zloty:	Stopień podatku	Wysokość dochodu	Podatek w złotych
24	6 600— 7 200	545,—	24	6 600— 7 200	545,—
25	7 200— 7 800	616,—	25	7 200— 7 800	616,—
26	7 800— 8 400	692,—	26	7 800— 8 400	692,—
27	8 400— 9 200	789,—	27	8 400— 9 200	789,—
28	9 200— 10 000	891,—	28	9 200— 10 000	891,—
29	10 000— 11 000	1 017,—	29	10 000— 11 000	1 017,—
30	11 000— 12 000	1 150,—	30	11 000— 12 000	1 150,—
31	12 000— 13 000	1 289,—	31	12 000— 13 000	1 289,—
32	13 000— 14 000	1 436,—	32	13 000— 14 000	1 436,—
33	14 000— 15 000	1 588,—	33	14 000— 15 000	1 588,—
34	15 000— 16 000	1 748,—	34	15 000— 16 000	1 748,—
35	16 000— 17 000	1 943,—	35	16 000— 17 000	1 943,—
36	17 000— 18 000	2 148,—	36	17 000— 18 000	2 148,—
37	18 000— 19 000	2 364,—	37	18 000— 19 000	2 364,—
38	19 000— 20 000	2 588,—	38	19 000— 20 000	2 588,—
39	20 000— 22 000	2 957,—	39	20 000— 22 000	2 957,—
40	22 000— 24 000	3 247,—	40	22 000— 24 000	3 247,—
41	24 000— 26 000	3 758,—	41	24 000— 26 000	3 758,—
42	26 000— 28 000	4 187,—	42	26 000— 28 000	4 187,—
43	28 000— 30 000	4 637,—	43	28 000— 30 000	4 637,—
44	30 000— 32 000	5 108,—	44	30 000— 32 000	5 108,—
45	32 000— 34 000	5 656,—	45	32 000— 34 000	5 656,—
46	34 000— 36 000	6 231,—	46	34 000— 36 000	6 231,—
47	36 000— 38 000	6 832,—	47	36 000— 38 000	6 832,—
48	38 000— 40 000	7 460,—	48	38 000— 40 000	7 460,—
49	40 000— 44 000	8 501,—	49	40 000— 44 000	8 501,—
50	44 000— 48 000	9 597,—	50	44 000— 48 000	9 597,—
51	48 000— 52 000	10 746,—	51	48 000— 52 000	10 746,—
52	52 000— 56 000	11 949,—	52	52 000— 56 000	11 949,—
53	56 000— 60 000	13 205,—	53	56 000— 60 000	13 205,—
54	60 000— 64 000	14 624,—	54	60 000— 64 000	14 624,—
55	64 000— 68 000	16 109,—	55	64 000— 68 000	16 109,—
56	68 000— 72 000	17 661,—	56	68 000— 72 000	17 661,—
57	72 000— 76 000	19 281,—	57	72 000— 76 000	19 281,—
58	76 000— 80 000	20 967,—	58	76 000— 80 000	20 967,—
59	80 000— 88 000	23 804,—	59	80 000— 88 000	23 804,—
60	88 000— 96 000	26 774,—	60	88 000— 96 000	26 774,—
61	96 000— 104 000	30 053,—	61	96 000— 104 000	30 053,—
62	104 000— 112 000	33 494,—	62	104 000— 112 000	33 494,—
63	112 000— 120 000	37 095,—	63	112 000— 120 000	37 095,—
64	120 000— 128 000	40 858,—	64	120 000— 128 000	40 858,—
65	128 000— 136 000	44 783,—	65	128 000— 136 000	44 783,—
66	136 000— 144 000	48 869,—	66	136 000— 144 000	48 869,—
67	144 000— 152 000	53 116,—	67	144 000— 152 000	53 116,—
68	152 000— 160 000	57 792,—	68	152 000— 160 000	57 792,—
69	160 000— 168 000	62 658,—	69	160 000— 168 000	62 658,—
70	168 000— 176 000	67 712,—	70	168 000— 176 000	67 712,—
71	176 000— 184 000	72 953,—	71	176 000— 184 000	72 953,—
72	184 000— 192 000	78 383,—	72	184 000— 192 000	78 383,—
73	192 000— 200 000	84 000,—	73	192 000— 200 000	84 000,—

(2) Bei einem Einkommen über 200 000 Zloty beträgt die Steuer 84 000 Zloty und außerdem 4 200 Zloty von jeden vollen 10 000 Zloty über 200 000 Zloty.

(3) Zur Steuer werden außerdem, sofern es sich um Einkommen natürlicher Personen und um Einkünfte aus nicht angetretenen Erbschaften handelt, hinzuge schlagen:

über 200 000— 300 000 Zloty	2%
„ 300 000— 400 000 „	3%
„ 400 000— 500 000 „	5%
„ 500 000— 600 000 „	6,5%
„ 600 000— 800 000 „	8,5%
„ 800 000— 1 100 000 „	11%
„ 1 100 000— 1 500 000 „	13%
„ 1 500 000— 2 000 000 „	15,5%
„ 2 000 000 „	18%

vom gesamten steuerpflichtigen Einkommen.

(2) Przy dochodzie ponad 200 000 złotych podatek wynosi 84 000 złotych i oprócz tego 4 200 złotych od każdego pełnych 10 000 złotych ponad 200 000 złotych.

(3) Do podatku dolicza się ponadto, o ile chodzi o dochody osób fizycznych i spadków nieobjętych:

ponad 200 000— 300 000 złotych	2%
„ 300 000— 400 000 „	3%
„ 400 000— 500 000 „	5%
„ 500 000— 600 000 „	6,5%
„ 600 000— 800 000 „	8,5%
„ 800 000— 1 100 000 „	11%
„ 1 100 000— 1 500 000 „	13%
„ 1 500 000— 2 000 000 „	15,5%
„ 2 000 000 „	18%

od całego podlegającego podatkowi dochodu.



§ 2

Artikel 27 des polnischen Einkommensteuergesetzes vom 14. Dezember 1935 wird wie folgt geändert:

Unterhält ein Familienhaupt, dessen steuerpflichtiges Einkommen 3 600 Zloty nicht übersteigt, mehr als einen Familienangehörigen, so wird die auf ihn entfallende Steuer für jedes weitere Familienmitglied um eine Stufe ermäßigt. Eine Ermäßigung um insgesamt mehr als fünf Stufen ist nicht zulässig.

§ 3

Artikel 29 des polnischen Einkommensteuergesetzes wird dahin geändert, daß eine Steuerermäßigung nur Steuerpflichtigen mit einem Einkommen von nicht mehr als 3 600 Zloty bewilligt werden kann.

§ 4

Der in Artikel 43 des polnischen Einkommensteuergesetzes für den Steuerabzug vom Arbeitslohn festgesetzte Tarif wird durch folgenden Tarif ersetzt:

Lfd. Nr.	Höhe des Einkommens		Prozentsatz
	über	bis	
1	1 500	1 600	1,2
2	1 600	1 700	1,4
3	1 700	1 800	1,7
4	1 800	1 900	1,9
5	1 900	2 000	2,2
6	2 000	2 100	2,4
7	2 100	2 200	2,6
8	2 200	2 300	2,9
9	2 300	2 400	3,1
10	2 400	2 500	3,4
11	2 500	2 600	3,6
12	2 600	2 700	3,8
13	2 700	2 800	4,1
14	2 800	2 900	4,3
15	2 900	3 000	4,6
16	3 000	3 100	4,8
17	3 100	3 200	5,0
18	3 200	3 400	5,3
19	3 400	3 600	5,5
20	3 600	3 800	5,8
21	3 800	4 000	6,0
22	4 000	4 200	6,2
23	4 200	4 400	6,5
24	4 400	4 800	6,7
25	4 800	5 200	7,0
26	5 200	5 600	7,2
27	5 600	6 000	7,4
28	6 000	6 400	7,7
29	6 400	6 800	7,9
30	6 800	7 200	8,2
31	7 200	7 600	8,4
32	7 600	8 000	8,6
33	8 000	8 800	9,4
34	8 800	9 600	9,8
35	9 600	10 400	10,3
36	10 400	11 200	11,0
37	11 200	12 000	11,8
38	12 000	13 000	12,7
39	13 000	14 000	13,7
40	14 000	15 000	14,6
41	15 000	16 000	15,6
42	16 000	17 000	16,3
43	17 000	18 000	17,0
44	18 000	19 000	17,8
45	19 000	20 000	18,5
46	20 000	22 000	19,2
47	22 000	24 000	19,9

§ 2

Artykuł 27 ustawy o polskim podatku dochodowym z dnia 14 grudnia 1935 r. zmienia się jak następuje:

O ile na utrzymaniu głowy rodziny, której dochód, podlegający opodatkowaniu nie przekracza 3 600 złotych, znajduje się więcej niż jeden członek rodziny, wówczas przypadająca stopa podatkowa obniża się o jeden stopień na każdego następnego członka rodziny. Obniżenie o więcej niż o 5 stopni w całości jest nie dozwolone.

§ 3

Artykuł 29 polskiej ustawy o podatku dochodowym zmienia się o tyle, że z ulgi podatkowej skorzystać może tylko płatnik z dochodem nie więcej niż 3 600 złotych.

§ 4

Ustalona w artykule 43 polskiej ustawy o podatku dochodowym taryfę dla potrącenia podatku z wynagrodzenia zastępuje się następującą taryfą:

L. p.	Wysokość dochodu		Stopa procentowa
	ponad	do	
1	1 500	1 600	1,2
2	1 600	1 700	1,4
3	1 700	1 800	1,7
4	1 800	1 900	1,9
5	1 900	2 000	2,2
6	2 000	2 100	2,4
7	2 100	2 200	2,6
8	2 200	2 300	2,9
9	2 300	2 400	3,1
10	2 400	2 500	3,4
11	2 500	2 600	3,6
12	2 600	2 700	3,8
13	2 700	2 800	4,1
14	2 800	2 900	4,3
15	2 900	3 000	4,6
16	3 000	3 100	4,8
17	3 100	3 200	5,0
18	3 200	3 400	5,3
19	3 400	3 600	5,5
20	3 600	3 800	5,8
21	3 800	4 000	6,0
22	4 000	4 200	6,2
23	4 200	4 400	6,5
24	4 400	4 800	6,7
25	4 800	5 200	7,0
26	5 200	5 600	7,2
27	5 600	6 000	7,4
28	6 000	6 400	7,7
29	6 400	6 800	7,9
30	6 800	7 200	8,2
31	7 200	7 600	8,4
32	7 600	8 000	8,6
33	8 000	8 800	9,4
34	8 800	9 600	9,8
35	9 600	10 400	10,3
36	10 400	11 200	11,0
37	11 200	12 000	11,8
38	12 000	13 000	12,7
39	13 000	14 000	13,7
40	14 000	15 000	14,6
41	15 000	16 000	15,6
42	16 000	17 000	16,3
43	17 000	18 000	17,0
44	18 000	19 000	17,8
45	19 000	20 000	18,5
46	20 000	22 000	19,2
47	22 000	24 000	19,9



Pfd. Nr.	Höhe des Einkommens		Prozentfuß	L. p.	Wysokość dochodu		
	über	bis			ponad	do	Stopa procentowa
48	24 000	26 000	20,6	48	24 000	26 000	20,6
49	26 000	28 000	21,4	49	26 000	28 000	21,4
50	28 000	30 000	22,1	50	28 000	30 000	22,1
51	30 000	32 000	22,8	51	30 000	32 000	22,8
52	32 000	34 000	23,8	52	32 000	34 000	23,8
53	34 000	36 000	24,7	53	34 000	36 000	24,7
54	36 000	38 000	25,7	54	36 000	38 000	25,7
55	38 000	40 000	26,6	55	38 000	40 000	26,6
56	40 000	44 000	27,6	56	40 000	44 000	27,6
57	44 000	48 000	28,6	57	44 000	48 000	28,6
58	48 000	52 000	29,5	58	48 000	52 000	29,5
59	52 000	56 000	30,5	59	52 000	56 000	30,5
60	56 000	60 000	31,4	60	56 000	60 000	31,4
61	60 000	64 000	32,6	61	60 000	64 000	32,6
62	64 000	68 000	33,8	62	64 000	68 000	33,8
63	68 000	72 000	35,0	63	68 000	72 000	35,0
64	72 000	76 000	36,2	64	72 000	76 000	36,2
65	76 000	80 000	37,4	65	76 000	80 000	37,4
66	80 000	88 000	38,6	66	80 000	88 000	38,6
67	88 000	96 000	39,8	67	88 000	96 000	39,8
68	96 000	104 000	41,3	68	96 000	104 000	41,3
69	104 000	112 000	42,7	69	104 000	112 000	42,7
70	112 000	120 000	44,2	70	112 000	120 000	44,2
71	120 000	128 000	45,6	71	120 000	128 000	45,6
72	128 000	136 000	47,0	72	128 000	136 000	47,0
73	136 000	144 000	48,5	73	136 000	144 000	48,5
74	144 000	152 000	49,9	74	144 000	152 000	49,9
75	152 000	160 000	51,6	75	152 000	160 000	51,6
76	160 000	168 000	53,3	76	160 000	168 000	53,3
77	168 000	176 000	55,0	77	168 000	176 000	55,0
78	176 000	184 000	56,6	78	176 000	184 000	56,6
79	184 000	192 000	58,3	79	184 000	192 000	58,3
80	192 000		60,0	80	192 000		60,0

# § 5

(1) Die auf Grund des Dekrets vom 14. November 1935 (Gesetzblatt der Republik Polen Nr. 82, Pos. 503), des Gesetzes vom 30. März 1936 (Gesetzblatt der Republik Polen Nr. 23, Pos. 187) und des Art. 13 des Steuergesetzes vom 29. März 1939 (Gesetzblatt der Republik Polen Nr. 27, Pos. 177) zu erhebende Sondersteuer wird aufgehoben.

(2) Von den bisher der Sondersteuer unterworfenen Dienstbezügen ist der Steuerabzug gemäß dem durch den vorstehenden § 4 geänderten Artikel 43 des Einkommensteuergesetzes vorzunehmen.

# § 6

Die gemäß Teil VII und VIII (Art. 24—42) des Gesetzes vom 9. April 1938 (Gesetzblatt der Republik Polen Nr. 26, Pos. 224) zugelassenen Ermäßigungen der Einkommensteuer für Investitionen, Neubauten und Kraftfahrzeuge fallen weg.

# § 7

Die Verordnung tritt rückwirkend mit dem 1. Januar 1940 in Kraft mit Ausnahme der §§ 4 und 5, die am 1. April 1940 in Kraft treten.

Krakau, den 22. Februar 1940.

**Der Generalgouverneur  
für die besetzten polnischen Gebiete  
Frank**

# § 5

(1) Pobierany na podstawie dekretu z dnia 14 listopada 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr. 82, poz. 503) i ustawy z dnia 30 marca 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 187) i art. 13 ustawy podatkowej z dnia 29 marca 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 177), podatek specjalny, znosi się.

(2) Z wynagrodzeń, podlegających dotychczas podatkowi specjalnemu, należy potrącić podatek według zmienionego powyższym § 4 artykułu 43 ustawy o podatku dochodowym.

# § 6

Ulgi w podatku dochodowym dla inwestycji, nowowoznoszonych budowli i nabywców pojazdów mechanicznych według rozdziału VII i VIII (art. 24—42) ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 224) odpadają.

# § 7

Rozporządzenie wchodzi w życie z mocą obowiązującą wstecz od dnia 1 stycznia 1940 r. z wyjątkiem §§ 4 i 5, które wchodzi w życie w dniu 1 kwietnia 1940 r.

Krakau (Kraków), dnia 22 lutego 1940 r.

**Generalny Gubernator  
dla okupowanych polskich obszarów.  
Frank**

Herausgeber: Der Chef des Amtes des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete, Krakau 20, Mickiewicz-Allee 30. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H., Krakau, ulica Wielopole 1. — Das Verordnungsblatt erscheint nach Bedarf. Der Bezugspreis beträgt vierteljährlich für Teil I mit Teil II 14,40 Zloty (7,20 RM). Einzelnummern werden nach dem Umfang berechnet, und zwar der achtsseitige Bogen zu 0,60 Zloty (0,30 RM). — Die Auslieferung erfolgt im Generalgouvernement durch das Verlagsamt der Abteilung für Volksaufklärung und Propaganda im Amt des Generalgouverneurs für die besetzten polnischen Gebiete, Krakau 20, Mickiewicz-Allee 30, im Deutschen Reich durch den Deutschen Rechtsverlag G. m. b. H., Berlin W. 35, Silberbrandstraße 8, Wien 1, Klemengasse 1, Leipzig C 1, Inselstraße 10. — Für die Auslegung der Verordnungen und Bekanntmachungen ist der deutsche Text maßgebend. — Zitierte: Verordnungsblatt GGP. I bzw. II.